Certificat

Certificate

Système de sécurité incendie
NF – Fire safety system

Reconduction – N° NF: ECS 029 C8 du 15/12/2020
Renewal - N°NF: ECS 029 C8 from 15/12/2020
Date de fin de validité / *Expiry date*: 31/12/2023

CHUBB FRANCE

Parc Saint Christophe - Bâtiment Magellan 1 - 10 avenue de l'Entreprise - 95862 Cergy Pontoise - France

Première admission / *First admission*: **01/04/2007**

Site de production / *Production site:* **Acquigny (France)**

Est autorisé à apposer la marque NF en application des règles générales de la marque NF et du référentiel de certification de l'application NF Système de sécurité incendie (NF-SSI) pour le/les produit(s) cité(s) en annexe.
Is authorized to affix the NF mark on the product(s) listed in appendix, in accordance with the general rules of the NF mark and the NF Fire safety system (NF-SSI) reference document.

Ce certificat atteste que les produit(s) désigné(s) en annexe est (sont) certifié(s) conforme(s) aux normes citées en annexe et aux exigences supplémentaires après évaluation par AFNOR Certification tel que spécifié dans le référentiel de certification NF Système de sécurité incendie.
This certificate attests that the product(s) mentioned in appendix have been assessed by AFNOR Certification and found to conform with the standards cited in appendix and complementary requirements, as specified in the NF Fire safety system reference document.

Caractéristiques certifiées essentielles :
- Conforme à l'intégralité des articles, applicable au produit considéré, des normes citées en annexe, y compris les éventuelles options déclarées
- Cœur d'un système certifié NF-SSI, associable aux constituants de ce même système
- ECS contenu dans plusieurs enveloppes
- Type, topologie et technologie de circuits de détection
- Nombre de zones et circuits de détection
- Nombre maximal de points de détection
- Nombre maximal de points par circuit
- Autonomie
- Matériel central en réseau

Main certified characteristics:
- Complies with all articles, applicable to the product under consideration, with the standards listed in the appendix, including any declared options
- Heart of a NF-SSI certified system, compatible with the constituents of this same system
- ECS in several enclosures
- Type, topology and technology of detection circuits
- Number of detection zones and detection circuits
- Maximum number of detection points
- Maximum number of points per circuit
- Autonomy
- Central equipment in network

Ce certificat annule et remplace tout certificat antérieur. *This certificate supersedes all previous certificates.*
Ce certificat NF, incluant son annexe, est valable jusqu'au **31/12/2023** sous réserve des résultats des contrôles effectués par AFNOR Certification qui peut prendre toute décision conformément aux règles générales de la marque NF et au référentiel de certification NF Système de sécurité incendie.
*This NF certificate and related appendix is valid until **31/12/2023** subject to the results obtained upon regular controls carried out by AFNOR Certification. Appropriate decision is made by AFNOR Certification in accordance with the general rules of the NF mark and specific NF Fire safety system reference document.*

cofrac
CERTIFICATION DE PRODUITS ET SERVICES
ACCRÉDITATION N° 5-0030 PORTÉE DISPONIBLE SUR WWW.COFRAC.FR

Julien NIZRI
Directeur Général d'AFNOR Certification
Managing Director of AFNOR Certification
CERTI F 1332.6 07/2020

11 rue Francis de Pressensé - 93571 La Plaine Saint-Denis Cedex - France - T. +33 (0)1 41 62 80 00 - F. +33 (0)1 49 17 90 00
SAS au capital de 18 187 000 € - 479 076 002 RCS Bobigny - www.afnor.org

afnor CERTIFICATION

Annexe
Appendix

Système de sécurité incendie
NF – Fire safety system

Annexe de la décision de Reconduction – N° NF: ECS 029 C8 du 15/12/2020
Appendix of the decision of Renewal - N°NF: ECS 029 C8 from 15/12/2020
Date de fin de validité / *Expiry date*: 31/12/2023

IDENTIFICATION PRODUIT(S) / *PRODUCT DESIGNATION*

CHUBB FRANCE

Parc Saint Christophe - Bâtiment Magellan 1 - 10 avenue de l'Entreprise - 95862 Cergy Pontoise - France

Référence commerciale / *Product name*	**UTI.Com ECS**

Désignation / *Designation*	Equipement de contrôle et de signalisation *Control and indicating equipment*
Marque commerciale / *Trademark*	Chubb
Normes / *Standards*	NF EN 54-2:1997+A1:2007, NF EN 54-4:1997+A1:2003+A2:2006
Technologie de circuits de détection / *Technology of detection circuit*	Filaire / Radioélectrique (au travers de dispositifs d'entrée/sortie à liaison radio électrique) *Wired / Radio links (through Input/output devices using radio links)*
Type de circuits de détection / *Type of detection circuits*	Conventionnel / Adressable *Conventional / Addressable*
Nombre et topologie des circuits de détection / *Number and topology of the detection circuits*	240 (Ouvert) / 62 (Rebouclé) *240 (Ouvert) / 62 (Rebouclé)*
Nombre maximal de points par circuit / *Maximum number of point per circuit*	32 (Ligne ouverte) / 128 (Ligne rebouclée) *32 (Open line) / 128 (Loop line)*
Nombre maximal de zones de détection / *Maximum number of detection zones*	240 *240*
Nombre maximal de points de détection / *Maximum number of detection points*	1024 *1024*
ECS contenu dans plusieurs enveloppes / *CIE in several enclosures*	Oui *Yes*
Matériel central en réseau / *Central equipment in network*	Oui *Yes*
Fonction extinction automatique à gaz / *Gaz extinguishing automatic function*	Non *No*
Autonomie / *Autonomy*	12 heures minimum *12 hours minimum*
Divers / *Miscellaneous*	Néant *None*

La conformité au Règlement Produits de Construction (EU) n° 305/2011 est attestée par le marquage CE apposé sur le produit. *Compliance with the Construction Products Regulation (EU) n° 305/2011 is confirmed by the CE mark on the product.*
Cette annexe ne peut être reproduite sans le document auquel elle se rattache. *This appendix cannot be copied without the certificate to which it is attached.*

11 rue Francis de Pressensé - 93571 La Plaine Saint-Denis Cedex - France - T. +33 (0)1 41 62 80 00 - F. +33 (0)1 49 17 90 00
SAS au capital de 18 187 000 € - 479 076 002 RCS Bobigny - **www.afnor.org**